

7 \ Ya b]hnYf`Gc Zhk UfY Z]fa U`k]fX`HY]`
Y]bYg`[fc » Yb`B Yhnk Yf_g. `K Ug`bi b3

8 Ug`7 \ Ya b]hnYf`Gc Zhk UfYi bhYfbY\ a Yb`A U]`b[k cf_`k]fX
HY]`Y]bYf`ZfUbnÒg]gWXYb` :]fa Yb[fi ddY" `K Ug`VYXYi hYh`XUg
ZØf`X]Y`A]hUfVY]hYf`i bX`X]Y`Ni _i bZh3

7 \ Ya b]hnYf`i bhYfbY\ a Yb`gYhnh`bYi Y
A U » ghÀVY`Xi fW`]bhYfbUh]cbU`Y` : i g]cb

8 Ug`Gc Zhk UfYi bhYfbY\ a Yb`A U]`b[k cf_`Ui g`7 \ Ya b]hn`k]fX
_ØbZh][`HY]`Y]bYf`ZfUbnÒg]gWXYb` :]fa Yb[fi ddY" `8]YgY
9bhk]W_`i b[`k]fZh: fU[Yb`Ui Z`K]Y`k]fX`g]W`X]YgYf
Ni gUa a YbgW`i gg`Ui ZX]Y`c_U`Y`5fVY]hg_`i`hi`f`Ui`gk]f_Yb`i`bX
k Y`W`Y`7 \ UbW`b`Yf[YVYb`g]W`ZØf`X]Y`* \$`A]hUfVY]hYf3

8 Yf`GW`f]hh`ni`f`9l`d`Ub`g]cb`i`bX`k`Ug`Yf`a`]h
g]W`Vf]b[h

8 i fW`X]Y` VYfbU\ a Y`j`cb`A U]`b[k cf_`]gh`XUg`i bhYfbY\ a Yb
b]W`h`bi`f`]b`XYf`6fUbW`Y`VY`_UbbhYf`[Yk cfXYbž`gcbXYfb`Ui`W`XYf
]bhYfbUh]cbU`Y`9]bZi`gg`k`ÀW`gh" `8]Y`7 \ Ya b]hnYf`g]bX`VYgcbXYfg
ZØf`]\fY`9l`dYfh]gY`]a`6YfY]W`B`Yk`g`Y`hhYf!`A`Uf`_Yh]b[`VY`_Ubbh"
8 cW`k`Ug`VYXYi`hYh`XUg`_cb`_fYh`ZØf`X]Y`6Y`Y[gW`UZh3

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`A]hUfVY]hYf`ZØf`XYb
9fZc`[

9]b`Yb`hgW`Y]XYbXYf` : U`_hc`f`ZØf`XYb`9fZc`[`X]YgYg`Zi`g]cb]YfhYb
i bhYfbY\ a Ybg`k]fX`X]Y`Yb[U[]YfhY`6Y`Y[gW`UZh]j`cb`* \$
A]hUfVY]hYfb`gY]b" `6YgcbXYfg`Yfj`cfni` \YVYb`]gh`]\fY

5fVY]hga cfU`žX]Y`g]W`]b`]\fYb`ZfØ\Yb`5fVY]hgnY]hYb
k]XYfgd]Y[Y`h`K`A`fYbX`?c`Y[Yb`Ui`g`UbXYfYb`Gh`XhYb`k]Y
: fY]Vi`f[`cXYf`6Yf`]b`gd`ÄhYf`]a` `6Øfc`YfgW`Y]bYbž`]gh`X]Y
A`UbbgW`UZh`]b`XYf`GW`Öb`YffZUVf]_`VYfY]hg`i`a` `+`" ` \$`i` \`f`ghUfh`_`Uf`
8]YgY`9bhgW`cggYb`Y]h`_ÖbbhY`]b`XYf`bYi`Yb`Ghfi`_hi`f`Y]bY
YbhgW`Y]XYbXY`F`c`Y`gd]Y`Yb`"

F`Y[]cbU`Yf`9]bZ`i`gg`i`bX`_i` `hi`fY`Y`
I`bhYfgW`]YXY`

8]Y`i`g]cb`Vf]b[h`b]W`h`bi`f`bYi`Y`[YgW`ÄZh]W`Y`A`Ö[`]W`_Y]hYbž
gcbXYfb`Ui`W`_i` `hi`fY`Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`a`]h`g]W`"Gj`Ybg
?`i`a`a`Yfž`Y]b`J`YfhfYhYf`XYf`Yf[`ÄbnYbXYb`ZfUbnÖg]gW`Yb`:]fa`Už
\Uh`VYfY]hg`ZYgh[YghY`hž`XUgg`X]Y`7`Y`a`b]hnYf`?c`Y[Yb`Y]bY
VYgcbXYfY`8mbUa`_]`VYg]hnYb`"8]Yg`_ÖbbhY`XUni`VY]hfU[Ybž`Y]bY
dfcXi`_hj`Y`HYUa`gmbYf[]Y`ni`gW`UZZYbž`X]Y`_i` `hi`fY`Y`
I`bhYfgW`]YXY`ØVYfk`]bXYh`"

8]Y`Ni`_i`bZh`bUW`X`Yf`,`VYfbU`a`Y`

8Ug`DchYbn]U`X]YgYf`?ccdYfUh]cb`_ÖbbhY`g]W`U`g`VU`bVfYW`YbX
Yfk`Y]gYb`"8]Y`bYi`Yb`F`Yggci`fW`b`i`bX`BYhmk`Yf`_Yž`X]Y`Xi`fW`X]Y
ZfUbnÖg]gW`Y`A`i`hhYf[YgY`gW`UZh`VYfY]h[YghY`h`k`YfXYbž`_ÖbbhYb
b]W`h`bi`f`XUg`K`UW`ghi`a`j`cb`A`U]`]b[k`cf`_ZÖfXYfbž`gcbXYfb`Ui`W`
bYi`Y`5fVY]hgd`ÄhnY`]b`7`Y`a`b]hn`gW`UZZYb`"9g`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž
k`]Y`XUg`A`UbU[Ya`Ybh`X]Y`,`VYf[Ub[gd`UgY`[YghU`hYb`k`]fX`i`bX
k`Y`W`Y`_cb`_fYhYb`GhfUhY[]Yb`Ybhk`]W`_Y`h`k`YfXYbž`i`a`X]Y
A`]hUfVY]hYf`Ui`Z`XYb`bYi`Yb`?i`fg`a`]hni`bY`a`Yb`"

:`Un]h.`9]bY`NY]h`XYg`K`UbXY`g`

8]Y`i`g]cb`j`cb`A`U]`]b[k`cf`_a`]h`Y]bYf`]bhYfbUh]cbU`Yb
:]fa`Yb[fi`ddY`ghY`h`Y]bYb`VYXYi`hYbXYb`GW`f]hh`ZÖf`X]Y
7`Y`a`b]hnYf`i`bhYfbY`a`Ybg`_i` `hi`f`XUf`"8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`X]Y
A`]hUfVY]hYf`i`bX`X]Y`[YgUa`hY`F`Y[]cb`g]bX`j`cb`[fc`»Ya` `hYfYggY
i`bX`_ÖbbhYb`_Ub[Zf]gh[]ni`Y]bYa`bUW`\U`h[Yb`K`UW`ghi`a`i`bX
Y]bYf`Gh`Äf`_i`b[`XYg`A`Uf`hdchYbn]U`g`]b`XYf`F`Y[]cb`ZÖ`fYb`"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY